**DAUGAVPILS UNIVERSITĀTES**

**STUDIJU KURSA APRAKSTS**

|  |  |
| --- | --- |
| Studiju kursa nosaukums | Lingvistiskā ekspertīze |
| Studiju kursa kods (DUIS) |  |
| Zinātnes nozare | Valodniecība un literatūrzinātne |
| Kursa līmenis | 7 |
| Kredītpunkti | 2 |
| ECTS kredītpunkti | 3 |
| Kopējais kontaktstundu skaits | 32 |
| Lekciju stundu skaits | 16 |
| Semināru stundu skaits | 16 |
| Praktisko darbu stundu skaits |  |
| Laboratorijas darbu stundu skaits |  |
| Studējošā patstāvīgā darba stundu skaits | 48 |
|  | |
| Kursa autors(-i) | |
| Dr.philol. asoc. profesore Elvīra Isajeva | |
| Kursa docētājs(-i) | |
| Dr.philol. asoc. profesore Elvīra Isajeva | |
| Priekšzināšanas | |
| Diskursīvās prakses mūsdienu krievu valodniecībā | |
| Studiju kursa anotācija | |
| Studiju kursa mērķis – attīstīt studējošajiem prasmes efektīvi izmantot mūsdienu krievu literārās valodas sistēmu un apzināti darboties ar teksta lingvistiskās analīzes metožu kopumu, lai to izmantotu profesionālās darbības lietišķajā sfērā, tostarp veicot jebkura teksta lingvistisko ekspertīzi.  Kursa uzdevumi:  - veidot priekšstatu par lingvistiskās ekspertīzes problemātiku kā vienu no mūsdienu starpdisciplināru pētījumu lietišķajiem virzieniem;  - padziļināt zināšanas par mūsdienu lingvistiskās ekspertīzes aktualitātēm;  - izkopt studējošo instrumentālo, interpersonālo un sistēmisko kompetenci, izmantojot lingvistikas iespējas teorētisko un lietišķo uzdevumu risināšanā, patstāvīgi veicot pētniecisku darbu.  Kursa aprakstā piedāvātie obligātie informācijas avoti studiju procesā izmantojami fragmentāri pēc docētāja norādījuma. | |
| Studiju kursa kalendārais plāns | |
| Lekcijas 16 st., semināri 16 st., patstāvīgais darbs 48 st.  1. Lingvistiskā ekspertīze kā praktiskās valodniecības nozare - L2, S2  2. Lingvistiskās ekspertīzes tehnoloģija un metodoloģija - L2, S2  3. Valodas un runas fenomeni lingvistiskās ekspertīzes aspektā - L2, S2  1. starppārbaudījums  4. Runas ietekmes paņēmieni kā izpētes objekts lingvistiskajā ekspertīzē - L2, S2  5. Kreolizēti teksti lingvistiskās ekspertīzes kontekstā - L2, S2  6. Aicinājuma runas akts teksta lingvistiskajā ekspertīzē - L2, S2  2. starppārbaudījums  7. Tekstu lingvistiskā ekspertīze atsevišķos gadījumos - L4, S4 | |
| Studiju rezultāti | |
| |  | | --- | | ZINĀŠANAS | | 1. Demonstrē izpratni par tekstu lingvistiskās ekspertīzes teorētiskajiem un metodoloģiskajiem pamatiem.  2. Pārvalda jēdzienu un terminoloģiju lingvistiskās ekspertīzes jomā. | | PRASMES | | 3. Izmanto iegūtās zināšanas un prasmes tekstu lingvistiskās ekspertīzes jomā, zinātniskajā pētniecībā un praktiskajā darbībā.  4. Identificē, analizē un izvērtē dažādas informācijas formas un veidus vārdos un izteicienos. | | KOMPETENCE | | 5. Produktīvi izmantojot zināšanas, pilnveidotās teksta analīzes prasmes, kritiski izvērtē dažādos rakstiskos un mutiskos avotos piedāvāto informāciju un tās interpretāciju. | | |
| Studējošo patstāvīgo darbu organizācijas un uzdevumu raksturojums | |
| Patstāvīgais darbs:  - gatavošanās seminārnodarbībām un starppārbaudījumiem – 26 st.,  - zinātniskās literatūras studēšana – 12 st.,  - teksta lingvistiskās ekspertīzes prezentācijas sagatavošana – 10 st. | |
| Prasības kredītpunktu iegūšanai | |
| Studiju kursa gala vērtējums veidojas, summējot patstāvīgi veiktā darba rezultātus, kuri tiek prezentēti un apspriesti nodarbībās, kā arī sekmīgi nokārtots eksāmens.  Obligāts semināru apmeklējums, aktīvs darbs tajos (70%); pozitīvs vērtējums starppārbaudījumos (20%); eksāmens - tests (10%).  STARPPĀRBAUDĪJUMI:  (starpārbaudijuma uzdevumi tiek izstrādāti un vērtēti pēc docētāja noteiktajiem kritērijiem)  1. starppārbaudījums - kontroldarbs: tekstu lingvistiskā ekspertīze;  2. starppārbaudījums - kontroldarbs: tekstu lingvistiskā ekspertīze.  Noslēguma pārbaudījums:  3. Eksāmens.  STUDIJU REZULTĀTU VĒRTĒŠANAS KRITĒRIJI  Studiju kursa apguve tā noslēgumā tiek vērtēta 10 ballu skalā saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem un atbilstoši "Nolikumam par studijām Daugavpils Universitātē" (apstiprināts DU Senāta sēdē 17.12.2018., protokols Nr. 15),vadoties pēc šādiem kritērijiem:iegūto zināšanu apjoms un  kvalitāte, iegūtās prasmes un kompetences atbilstoši plānotajiem studiju rezultātiem.  STUDIJU REZULTĀTU VĒRTĒŠANA   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Pārbaudījumu veidi | Studiju rezultāti \* | | | | | | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | | 1. starppārbaudījums | + | + | + | + | + | | 2. starppārbaudījums | + | + | + | + | + | | Gala pārbaudījums | + | + | + | + | + | | |
| Kursa saturs | |
| 1. Lingvistiskā ekspertīze kā praktiskās valodniecības nozare - L2, S2  L2 Lingvistiskā ekspertīze: vēsture, mūsdienīgs stāvoklis, problēmas.  Lingvistiskās ekspertīzes objekts, priekšmets, pamatuzdevumi un metodoloģiskie principi.  S2 Lingvistiskās ekspertīzes veidi.  Patstāvīgais darbs 1-3.  - lekciju galveno aspektu patstāvīga analīze,  - gatavošanās seminārnodarbībām un starppārbaudījumiem,  - zinātniskās literatūras studēšana:  Как провести лингвистическую экспертизу спорного текста? Под ред. проф. М. В. Горбаневского. 2-е изд., испр. и доп. – М.: Юридический Мир, 2016. – Режим доступа: [www.gdf.ru/download/book/9](http://www.gdf.ru/download/book/9)  2. Lingvistiskās ekspertīzes tehnoloģija un metodoloģija - L2, S2  L2 Ekspertu darbības tehnoloģija. Lingvistiskās diagnostikas procedūra. Lingvistiskās ekspertīzes leksikogrāfiskā bāze. Darbs ar vārdnīcām: definīcija un konotācija.  S2 Tekstu korpusus lingvistiskajā ekspertīzē. Informācijas tehnoloģijas lingvistiskajā ekspertīzē.  3. Valodas un runas fenomeni lingvistiskās ekspertīzes aspektā - L2, S2  L2 Vārdu semantika lingvistiskajā ekspertīzē. Semantiskās attiecības starp vārdiem. Atsevišķu vārdu un izteicienu semantika ekspertīzes praksē. Darbības semantiskā sfēra. Pārākuma semantika.  S2 Frazeoloģiskās vienības lingvistiskās ekspertīzes aspektā. Metaforas. References. Diskurss, runas žanrs, teksta diskursīvā statusa noteikšana.  1. starppārbaudījums  Patstāvīgais darbs 4-7.  - lekciju galveno aspektu patstāvīga analīze,  - gatavošanās seminārnodarbībām un starppārbaudījumiem,  - zinātniskās literatūras studēšana:  Милаева, О. В. Лингвистическая экспертиза рекламных текстов / О. В. Милаева, А. Е. Сиушкин // Сборники конференций НИЦ «Социосфера». – 2011. – № 5. – С. 106–113. – URL : http:// elibrary.ru/item.asp?id=17072832;  - teksta lingvistiskās ekspertīzes prezentācijas sagatavošana.  4. Runas ietekmes paņēmieni kā izpētes objekts lingvistiskajā ekspertīzē - L2, S2  L2 Komunikācijas stratēģijas un taktikas. Runas ietekme: jēdziens, veidi, identifikācijas un apraksta principi. Runas konflikti un runas pārkāpumi.  S2 Konfliktsugēnisks teksts. Teksta makrostruktūras faktori runas ietekmē.  5. Kreolizēti teksti lingvistiskās ekspertīzes kontekstā - L2, S2  L2 Kreolizēts teksts: jēdziens, veidi, apraksta principi. Kreolizēta teksta verbālās un neverbālās sastāvdaļas analīze. Kreolizēts vēstījums dažāda diskursā.  S2 Interneta mēmes, stikeri (uzlīmes), emocijzīmes un citi grafiski līdzekļi datorizētā saziņā.  6. Aicinājuma runas akts teksta lingvistiskajā ekspertīzē - L2, S2  L2 Aicinājums kā runas akts, tā tipi. Aicinājumu gramatiskie raksturojumi. Aicinājuma runas akta konteksti.  S2 Aicinājuma satura atklāšana un novērtēšana. Aicinājumu ar atšķirīgu saturu identificēšana.  2. starppārbaudījums  7. Tekstu lingvistiskā ekspertīze atsevišķos gadījumos - L4, S4  L4 Teksta jēgas noteikšana. Eksplicīta un implicēta informācijas forma. Izvērtēšana mediatekstā. Diskreditācija. Injektīvais izteikums.  S4 Strīda reklāmas teksta lingvistiskā ekspertīze. Nosaukšanas (naming) ekspertīze. | |
| Obligāti izmantojamie informācijas avoti | |
| Баранов, А.Н. Лингвистическая экспертиза текста: теория и практика / А.Н. Баранов ; РАН, Институт русского языка им. В.В. Виноградова. – 6-е изд., стер. – Москва : ФЛИНТА, 2018. – 593 с. : схем., табл. – ISBN 978-5-9765-0083-9.  Ворошилова, М.Б. Лингвистическая экспертиза конфликтного текст : учебное пособие : [16+] / М.Б. Ворошилова. – Москва : ФЛИНТА, 2019. – 220 с. : ил., табл. – ISBN 978-5-9765-4142-9. | |
| Papildus informācijas avoti | |
| Баранов, А. Н. Скрытое (имплицитное) утверждение в лингвистической экспертизе текста / А. Н. Баранов // Сибирская ассоциация лингвистов-экспертов: сайт.  – URL : http://siberia-expert.com/publ/konferencii/konferencija\_2010/9-1-0-325.  Стернин, И. А. Оскорбление и неприличная языковая форма как предмет лингвистической экспертизы (бытовое и юридическое понимание) / И. А. Стернин // Антропотекст-1.  – Изд-во Томского ун-та, 2006.  – С. 339–353. | |
| Periodika un citi informācijas avoti | |
| 1. Генеральный Интернет-корпус Русского Языка (ГИКРЯ).  URL: <http://www.webcorpora.ru/>.  2. Корпус русского литературного языка. URL: http://narusco.ru/.  3. Национальный корпус русского языка (НКРЯ). URL: https://ruscorpora.ru/new/.  4. eLIBRARY.RU, информационно-аналитический портал.  URL: <https://www.elibrary.ru/defaultx.asp>.  5. Электронная лингвистическая библиотека Суперлингвист - http://www.superlinguist.com/ | |
| Piezīmes | |
| Studiju kurss adresēts akadēmiskās maģistra studiju programmas "Filoloģija un valodu prakses" 1. st. g. studējošajiem. Studiju kurss tiek docēts un apgūts krievu valodā. | |